



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2021  
(OR. en)

14831/21

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2021/0390 (NLE)

---

---

JUSTCIV 192  
AGRI 626  
IND 381  
ENER 552

#### ΠΡΟΤΑΣΗ

---

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	3 Δεκεμβρίου 2021
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2021) 746 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου της σύμβασης σχετικά με τις διεθνείς εμπράγματα ασφαλείες επί κινητού εξοπλισμού για θέματα που αφορούν ειδικά τον γεωργικό, τον κατασκευαστικό και τον εξορυκτικό εξοπλισμό (πρωτόκολλο MAC)

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2021) 746 final.

---

σνημμ.: COM(2021) 746 final



Βρυξέλλες, 3.12.2021  
COM(2021) 746 final

2021/0390 (NLE)

Πρόταση

### **ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου της σύμβασης σχετικά με τις διεθνείς εμπράγματα ασφάλειες επί κινητού εξοπλισμού για θέματα που αφορούν ειδικά τον γεωργικό, τον κατασκευαστικό και τον εξορυκτικό εξοπλισμό (πρωτόκολλο MAC)**

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### 1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

#### • Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Υπό την αιγίδα του UNIDROIT (Διεθνές Ινστιτούτο για την Ενοποίηση του Ιδιωτικού Δικαίου), ενός διακυβερνητικού οργανισμού στον οποίο συμμετέχουν όλα τα κράτη μέλη, εγκρίθηκε τον Νοέμβριο του 2001 στο πλαίσιο διπλωματικής διάσκεψης στο Κέιπ Τάουν της Νοτίου Αφρικής σύμβαση σχετικά με τις διεθνείς εμπράγματα ασφάλειες επί κινητού εξοπλισμού (στο εξής: Σύμβαση του Κέιπ Τάουν) και πρωτόκολλο για θέματα που αφορούν ειδικά τον εξοπλισμό αεροσκαφών.

Το σύστημα του Κέιπ Τάουν διαθέτει ευέλικτη δομή: αποτελείται από Σύμβαση-πλαίσιο η οποία καθορίζει νομικούς κανόνες εφαρμοστέους σε όλες τις κατηγορίες κινητού εξοπλισμού και συμπληρώνεται από ειδικά πρωτόκολλα που περιέχουν ειδικούς κανόνες σχετικά με συγκεκριμένους τύπους εξοπλισμού.

Η Σύμβαση προβλέπει κανόνες για τη σύσταση και τα αποτελέσματα διεθνούς εμπράγματος ασφάλειας (σύμβαση παροχής εμπραγμάτων ασφάλειας, συμφωνία επιφύλαξης κυριότητας ή σύμβαση χρηματοδοτικής μίσθωσης) σε ορισμένες κατηγορίες κινητού εξοπλισμού που ορίζονται στα πρωτόκολλα σχετικά με τις ακόλουθες κατηγορίες: εξοπλισμός αεροσκαφών (άτρακτοι, κινητήρες αεροσκαφών και ελικόπτερα), τροχαίο σιδηροδρομικό υλικό και διαστημικό υλικό.

Τα εν λόγω πρωτόκολλα μπορούν να τροποποιούν τη Σύμβαση στην περίπτωση που το απαιτούν τα ειδικά χαρακτηριστικά του σχετικού κλάδου. Ως εκ τούτου, το πρωτόκολλο υπερισχύει της Σύμβασης όσον αφορά την κάθε κατηγορία κινητού εξοπλισμού. Οι υποχρεώσεις που υπέχουν τα κράτη δυνάμει της Σύμβασης ποικίλλουν ανάλογα με το πρωτόκολλο στο οποίο έχουν προσχωρήσει. Η εφαρμογή της Σύμβασης σε συγκεκριμένη κατηγορία κινητού εξοπλισμού είναι δυνατή μόνον με την έναρξη ισχύος του σχετικού πρωτοκόλλου και μόνο μεταξύ των μερών που έχουν προσχωρήσει στο εν λόγω πρωτόκολλο. Ωστόσο, στην περίπτωση αυτή, η Σύμβαση και το πρωτόκολλο πρέπει να διαβάζονται από κοινού, ως ενιαία νομική πράξη.

Οι κατηγορίες των εξορύξεων, της γεωργίας και των κατασκευών αποτελούν τομείς εμπορικής δραστηριότητας καθολικής σημασίας, ιδιαίτερα στις αναπτυσσόμενες χώρες. Για τον λόγο αυτόν, το πρόγραμμα εργασίας του UNIDROIT περιλαμβάνει από το 2006 την εκπόνηση ενός τέταρτου πρωτοκόλλου της σύμβασης σχετικά με τις διεθνείς εμπράγματα ασφάλειες επί κινητού εξοπλισμού για θέματα που αφορούν ειδικά τον γεωργικό, τον κατασκευαστικό και τον εξορυκτικό εξοπλισμό (στο εξής: πρωτόκολλο MAC). Δύο είναι οι λόγοι για τους οποίους το UNIDROIT πρότεινε τον γεωργικό, τον κατασκευαστικό και τον εξορυκτικό εξοπλισμό για ένα τέταρτο πρωτόκολλο. Πρώτον, θα δοθεί στις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους κλάδους της γεωργίας, των κατασκευών και των εξορύξεων η δυνατότητα να αποκτήσουν εξοπλισμό που διαφορετικά δεν θα ήταν σε θέση να αποκτήσουν και, ως εκ τούτου, θα τους επιτραπεί να βελτιστοποιήσουν τη δραστηριότητά τους. Δεύτερον, θα δοθεί στους παραγωγούς εξοπλισμού η δυνατότητα να εξάγουν σε αγορές στις οποίες δεν θα είχαν πρόσβαση χωρίς ένα τέτοιο πρωτόκολλο.

Ύστερα από προπαρασκευαστικές εργασίες, συμπεριλαμβανομένων αρκετών συνεδριάσεων της ομάδας μελέτης και διαβουλεύσεων με κλάδους του ιδιωτικού τομέα, το διοικητικό συμβούλιο του UNIDROIT έκρινε κατά την 95η σύνοδό του (στις 18-20 Μαΐου 2016) ότι η

κατάρτιση σχεδίου εγγράφου της ομάδας μελέτης είχε προχωρήσει επαρκώς ώστε να δικαιολογεί τη σύγκληση επιτροπής κυβερνητικών εμπειρογνομώνων.

Δύο σύνοδοι της επιτροπής κυβερνητικών εμπειρογνομώνων πραγματοποιήθηκαν στη Ρώμη: η πρώτη πραγματοποιήθηκε από τις 20 έως τις 24 Μαρτίου 2017 και η δεύτερη από τις 2 έως τις 6 Οκτωβρίου 2017, κατά την οποία θεωρήθηκε ότι το κείμενο του πρωτοκόλλου ήταν επαρκώς ολοκληρωμένο ώστε να συγκληθεί διπλωματική διάσκεψη για την έγκρισή του. Η Επιτροπή εκπροσώπησε την ΕΕ, η οποία συμμετέχει στο UNIDROIT με καθεστώς παρατηρητή, με βάση τη συντονισμένη θέση της ΕΕ<sup>1</sup>. Στις 23 Αυγούστου 2017 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο σύσταση απόφασης του Συμβουλίου, με την οποία εγκρίθηκε η έναρξη διαπραγματεύσεων για τη σύναψη του πρωτοκόλλου MAC. Η σύσταση<sup>2</sup> και οι οδηγίες<sup>3</sup> εκδόθηκαν από το Συμβούλιο στις 9 Μαρτίου 2018.

Ακολούθησε διπλωματική διάσκεψη στις 11-22 Νοεμβρίου 2019 στην Πρετόρια, όπου το UNIDROIT ενέκρινε επισήμως το κείμενο του πρωτοκόλλου MAC. Η Επιτροπή εκπροσώπησε την ΕΕ όσον αφορά τις διατάξεις του πρωτοκόλλου που εμπίπτουν στην αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα της ΕΕ βάσει των οδηγιών διαπραγμάτευσης που εγκρίθηκαν το 2018 και των συμπληρωματικών οδηγιών διαπραγμάτευσης που εγκρίθηκαν το 2019<sup>4</sup>.

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η ΕΕ έχει ήδη αναλάβει δράση σε σχέση με τη Σύμβαση του Κέιπ Τάουν, με την προσχώρησή της στη Σύμβαση και στο αεροναυτικό της πρωτόκολλο το 2009<sup>5</sup>, με την υπογραφή του σιδηροδρομικού πρωτοκόλλου το 2009<sup>6</sup> και με την έγκρισή του το 2014<sup>7</sup>.

Επίσης, όσον αφορά το πρωτόκολλο για το διαστημικό υλικό, με βάση τις οδηγίες διαπραγμάτευσης που ενέκρινε το Συμβούλιο στις 10 Φεβρουαρίου 2004<sup>8</sup>, η Επιτροπή, ως εκπρόσωπος της ΕΕ, παρακολούθησε στενά τις συνεδριάσεις των πέντε συνόδων της επιτροπής κυβερνητικών εμπειρογνομώνων του UNIDROIT για την έγκριση του σχεδίου πρωτοκόλλου της σύμβασης σχετικά με τις διεθνείς εμπράγματα ασφάλειες επί κινητού εξοπλισμού για θέματα που αφορούν ειδικά το διαστημικό υλικό και συμμετείχε στη διπλωματική διάσκεψη του 2012 κατά την οποία εγκρίθηκε το εν λόγω πρωτόκολλο.

<sup>1</sup> Η θέση της ΕΕ προβάλλεται στο έγγραφο 7083/17 EU RESTRICTED του Συμβουλίου.

<sup>2</sup> Έγγραφο 5109/18 του Συμβουλίου.

<sup>3</sup> Έγγραφο 6287/18 EU RESTRICTED του Συμβουλίου.

<sup>4</sup> Όπως ορίζεται στο έγγραφο 13444/1/19 REV 1 EU RESTRICTED του Συμβουλίου.

<sup>5</sup> 2009/370/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 6ης Απριλίου 2009, για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη σύμβαση σχετικά με τις διεθνείς εγγυήσεις σε σχέση με τον κινητό εξοπλισμό καθώς και στο πρωτόκολλο της σχετικά με τα επιμέρους ζητήματα που αφορούν τον αεροναυτικό εξοπλισμό, που θεσπίστηκαν ταυτόχρονα στο Κέιπ Τάουν στις 16 Νοεμβρίου 2001 (ΕΕ L 121 της 15.5.2009, σ. 3).

<sup>6</sup> 2009/940/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την υπογραφή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα του Πρωτοκόλλου στη σύμβαση σχετικά με τις διεθνείς ασφάλειες επί κινητού εξοπλισμού για θέματα που αφορούν ειδικά το σιδηροδρομικό τροχαίο υλικό, που θεσπίστηκε στο Λουξεμβούργο στις 23 Φεβρουαρίου 2007 (ΕΕ L 331 της 16.12.2009, σ. 1).

<sup>7</sup> 2014/888/ΕΕ: Απόφαση του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2014, σχετικά με την έγκριση, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου της σύμβασης σχετικά με τις διεθνείς ασφάλειες επί κινητού εξοπλισμού για θέματα που αφορούν ειδικά το σιδηροδρομικό τροχαίο υλικό, που θεσπίστηκε στο Λουξεμβούργο στις 23 Φεβρουαρίου 2007 (ΕΕ L 353 της 10.12.2014, σ. 9).

<sup>8</sup> 5609/04 JUSTCIV 9 TRANS 35 OC 46 RESTREINT UE

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η παρούσα πρόταση απόφασης του Συμβουλίου είναι συνεπής με τη γενική πολιτική της ΕΕ να αναλαμβάνει δράση προκειμένου να εξασφαλίζει τον σεβασμό της αποκλειστικής εξωτερικής αρμοδιότητας της ΕΕ στο διεθνές πλαίσιο, με την προσχώρηση σε διεθνείς συμβάσεις που περιλαμβάνουν διατάξεις οι οποίες εμπίπτουν στην αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα της ΕΕ, όταν αυτό καθίσταται δυνατό από την παρουσία ρήτρας ΟΠΟΟ που επιτρέπει (όπως στην προκειμένη περίπτωση) σε οργανισμούς περιφερειακής οικονομικής ολοκλήρωσης να υπογράφουν ή να κυρώνουν διεθνείς πράξεις, ή με την εξουσιοδότηση των κρατών μελών της ΕΕ να το πράττουν αυτό εξ ονόματος της Ένωσης.

## **2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ**

- **Νομική βάση**

Η παρούσα πρόταση απόφασης του Συμβουλίου βασίζεται στο άρθρο 81 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ, δεδομένου ότι το πρωτόκολλο MAC αποτελεί διεθνή πράξη. Η δικαστική συνεργασία σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις διέπεται από το άρθρο 81 της ΣΛΕΕ, το οποίο αποτελεί ως εκ τούτου τη νομική βάση για την αρμοδιότητα της ΕΕ στον εν λόγω τομέα.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ, ορισμένες διατάξεις του πρωτοκόλλου MAC του UNIDROIT εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της αποκλειστικής εξωτερικής αρμοδιότητας της ΕΕ, καθώς «ενδέχεται να επηρεάσουν τους κοινούς κανόνες ή να μεταβάλουν την εμβέλειά τους».

Το πρωτόκολλο MAC περιέχει διατάξεις σχετικά με τη δικαιοδοσία, την αναγνώριση, την εκτέλεση, τα προσωρινά και συντηρητικά μέτρα που ενδέχεται να επηρεάσουν την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (άρθρο IX του πρωτοκόλλου MAC «*Τροποποίηση των διατάξεων που αφορούν την προστασία εκκρεμούσης της κύριας δίκης*»).

Επιπλέον, το πρωτόκολλο MAC περιέχει διατάξεις σχετικά με τα ένδικα βοηθήματα σε περίπτωση αφερεγγυότητας και την παροχή συνδρομής κατά τη διαδικασία αφερεγγυότητας, οι οποίες ενδέχεται να επηρεάσουν την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2015/848 περί των διαδικασιών αφερεγγυότητας (άρθρο X — *Ένδικα βοηθήματα σε περίπτωση αφερεγγυότητας* και άρθρο XI — *Παροχή συνδρομής κατά τη διαδικασία αφερεγγυότητας*).

Τέλος, το άρθρο VI του πρωτοκόλλου MAC (*Επιλογή εφαρμοστέου δικαίου*) προβλέπει ότι τα συμβαλλόμενα μέρη σε συμφωνία ή σχετική σύμβαση εγγύηση ή συμφωνία υπαγωγής μπορούν να επιλέξουν το εφαρμοστέο δίκαιο. Ρυθμίζει, επομένως, ένα ζήτημα που καλύπτεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 593/2008, της 17ης Ιουνίου 2008, για το εφαρμοστέο δίκαιο στις συμβατικές ενοχές (Ρώμη I).

- **Δηλώσεις για θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο αποκλειστικής αρμοδιότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Σύμφωνα με το άρθρο XXIV (*Οργανισμός περιφερειακής οικονομικής ολοκλήρωσης*), κατά την υπογραφή του πρωτοκόλλου MAC η Ευρωπαϊκή Ένωση υποβάλλει στον Θεματοφύλακα δήλωση στην οποία καθορίζονται τα θέματα που διέπονται από το πρωτόκολλο, η αρμοδιότητα των οποίων έχει μεταβιβαστεί στην Ευρωπαϊκή Ένωση από τα κράτη μέλη της. Η δήλωση αυτή προσαρτάται στην παρούσα πρόταση.

Επιπλέον, ορισμένοι κανόνες του πρωτοκόλλου MAC απαιτούν ή παρέχουν τη δυνατότητα στα συμβαλλόμενα μέρη να προβαίνουν σε δηλώσεις όσον αφορά τη δυνατότητα εφαρμογής ή το πεδίο εφαρμογής των διατάξεών του ή τον τρόπο υλοποίησής τους. Όλες αυτές οι διατάξεις είναι προαιρετικές και εφαρμόζονται μόνον εάν κατά την επικύρωση, έγκριση ή προσχώρηση στο εν λόγω πρωτόκολλο, υποβάλλεται δήλωση σύμφωνα με το άρθρο XXVIII του πρωτοκόλλου MAC (*Δηλώσεις που αφορούν συγκεκριμένες διατάξεις*).

Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει την εξουσία να προβαίνει σε δηλώσεις ως προς τα άρθρα VI, IX, X και XI του πρωτοκόλλου MAC, των οποίων το αντικείμενο εμπίπτει στην αποκλειστική της αρμοδιότητα. Ωστόσο, όπως προβλέπεται στο άρθρο XXVIII του πρωτοκόλλου MAC, το ζήτημα αυτό θα εξεταστεί μόνο κατά την απόφαση για την επικύρωση, την έγκριση ή την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο εν λόγω πρωτόκολλο.

- **Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)**

Ανευ αντικειμένου.

- **Αναλογικότητα**

Η παρούσα πρόταση είναι παρόμοια με αυτές που εγκρίθηκαν για τα άλλα πρωτόκολλα της Σύμβασης του Κέιπ Τάουν και δεν υπερβαίνει τον στόχο να διασφαλίζεται η τήρηση της αποκλειστικής εξωτερικής αρμοδιότητας της ΕΕ όσον αφορά ορισμένες διατάξεις του πρωτοκόλλου MAC και η δυνατότητα των κρατών μελών να εφαρμόζουν μεταξύ τους το δίκαιο της ΕΕ.

### **3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ**

- **Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Από την πρώτη συνεδρίαση των κυβερνητικών εμπειρογνομόνων που συγκάλεσε το UNIDROIT τον Σεπτέμβριο του 2016, τα κράτη μέλη ενημερώνονταν τακτικά και καλούνταν να γνωμοδοτήσουν, στο πλαίσιο της ομάδας εργασίας του Συμβουλίου «θέματα αστικού δικαίου» (γενικές υποθέσεις), σχετικά με τη συντονισμένη κατεύθυνση που έπρεπε να ακολουθηθεί όσον αφορά τη θέση της ΕΕ. Η συντονισμένη θέση της ΕΕ για την πρώτη συνεδρίαση των κυβερνητικών εμπειρογνομόνων παρατίθεται στο προαναφερθέν έγγραφο 7083/17 EU RESTRICTED του Συμβουλίου. Επιπλέον, οι αντιπρόσωποι των κρατών μελών ενημερώθηκαν επί τόπου στη Ρώμη κατά την ad hoc συντονιστική συνεδρίαση της ΕΕ. Το 2019 η Επιτροπή υπέβαλε έκθεση σχετικά με την έκβαση της πρώτης και της δεύτερης συνόδου στην ομάδα εργασίας του Συμβουλίου «θέματα αστικού δικαίου» (γενικές υποθέσεις). Το 2018 και το 2019 διεξήχθησαν περαιτέρω συζητήσεις με την ευκαιρία της έγκρισης των κατευθυντήριων γραμμών διαπραγμάτευσης για την προετοιμασία της διπλωματικής διάσκεψης του Νοεμβρίου του 2019.

- **Συλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας**

Κατά την 93η σύνοδο του διοικητικού συμβουλίου του UNIDROIT το 2014 συμφωνήθηκε να συγκροτηθεί ομάδα μελέτης με την εντολή να εκπονήσει το πρώτο σχέδιο πρωτοκόλλου MAC πριν από την 95η σύνοδο του διοικητικού συμβουλίου. Η ομάδα μελέτης απαρτίζεται από διάφορους διεθνείς εμπειρογνώμονες στο δίκαιο των εξασφαλισμένων συναλλαγών και έχει συνεδριάσει τέσσερις φορές από το 2014. Πριν από την πρώτη συνεδρίαση των κυβερνητικών εμπειρογνομόνων, το UNIDROIT κάλεσε τα κράτη μέλη του και τα συμβαλλόμενα κράτη της Σύμβασης του Κέιπ Τάουν να συμμετάσχουν στις

2 Δεκεμβρίου 2016 σε συμπόσιο μισής ημέρας για να συζητήσουν βασικές πτυχές του σχεδίου.

Πριν από τη διπλωματική διάσκεψη πραγματοποιήθηκαν και άλλες πρωτοβουλίες, για παράδειγμα μια διεθνής διάσκεψη στο Λονδίνο με τίτλο «*Το πρωτόκολλο MAC: Νομικά και οικονομικά οφέλη για τα κράτη, το διεθνές εμπόριο και την ανάπτυξη*» στις 12 Σεπτεμβρίου 2019, στην οποία συμμετείχαν επίσης η Επιτροπή και αρκετά κράτη μέλη.

Οι διαβουλεύσεις με κλάδους του ιδιωτικού τομέα έδειξαν ότι υπάρχει γενικό ενδιαφέρον και υποστήριξη για το πρωτόκολλο MAC και διοργανώθηκαν διάφορες πρωτοβουλίες από το UNIDROIT προκειμένου να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση σχετικά με το Πρωτόκολλο, πριν και μετά την έγκρισή του.

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Όπως συνέβη στην περίπτωση των άλλων πρωτοβουλιών όσον αφορά τη Σύμβαση του Κέιπ Τάουν και τα πρωτόκολλα αυτής, δεν διενεργήθηκε ειδική εκτίμηση των επιπτώσεων.

Ωστόσο, όπως προαναφέρθηκε, πραγματοποιήθηκαν εντατικές διαβουλεύσεις και προκαταρκτικές μελέτες στο πλαίσιο του UNIDROIT πριν θεωρηθεί ότι οι εργασίες για την εκπόνηση του σχεδίου πρωτοκόλλου είχαν προχωρήσει αρκετά, ώστε να συγκληθεί η πρώτη συνεδρίαση των κυβερνητικών εμπειρογνομώνων.

Οι εν λόγω εργασίες περιλάμβαναν επίσης έγγραφο του διευθυντή ερευνών του κέντρου οικονομικής ανάλυσης του δικαίου (CEAL) το οποίο εκπονήθηκε το 2013 σχετικά με τα δυνητικά οικονομικά οφέλη του πρωτοκόλλου MAC. Τον Αύγουστο του 2018 δημοσιεύθηκε μια άλλη οικονομική αξιολόγηση του πρωτοκόλλου MAC υπό την αιγίδα του UNIDROIT, στην οποία επισημαίνονται τα οφέλη που θα έχει το διεθνές εμπόριο με τη βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση και τη μείωση του πιστωτικού κινδύνου.

- **Θεμελιώδη δικαιώματα**

Άνευ αντικειμένου

#### **4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ**

Καμία.

#### **5. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ**

- **Σχέδια εφαρμογής και ρυθμίσεις παρακολούθησης, αξιολόγησης και υποβολής εκθέσεων**

Άνευ αντικειμένου

## Πρόταση

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου της σύμβασης σχετικά με τις διεθνείς εμπράγματες ασφάλειες επί κινητού εξοπλισμού για θέματα που αφορούν ειδικά τον γεωργικό, τον κατασκευαστικό και τον εξορυκτικό εξοπλισμό (πρωτόκολλο MAC)**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 81 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ευρωπαϊκή Ένωση καταβάλλει προσπάθειες για την εγκαθίδρυση ενός κοινού χώρου δικαιοσύνης, βασισμένου στην αρχή της αμοιβαίας αναγνώρισης των δικαστικών αποφάσεων.
- (2) Το πρωτόκολλο της σύμβασης σχετικά με τις διεθνείς εμπράγματες ασφάλειες επί κινητού εξοπλισμού για θέματα που αφορούν ειδικά τον γεωργικό, τον κατασκευαστικό και τον εξορυκτικό εξοπλισμό (στο εξής: πρωτόκολλο MAC), που θεσπίστηκε στην Πρετόρια στις 22 Νοεμβρίου του 2019, συμβάλλει επωφελώς στη ρύθμιση σε διεθνές επίπεδο. Επομένως, είναι ευκαταία η όσο το δυνατόν ταχύτερη εφαρμογή των διατάξεων της εν λόγω πράξης.
- (3) Η Επιτροπή διαπραγματεύτηκε το πρωτόκολλο MAC, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (4) Το άρθρο XXIV παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου MAC προβλέπει ότι οι οργανισμοί περιφερειακής οικονομικής ολοκλήρωσης οι οποίοι είναι αρμόδιοι για συγκεκριμένα θέματα που διέπονται από το σιδηροδρομικό πρωτόκολλο, μπορούν να υπογράψουν, να αποδεχθούν ή να εγκρίνουν το εν λόγω πρωτόκολλο ή να προσχωρήσουν σε αυτό.
- (5) Στο πρωτόκολλο MAC εξετάζονται επίσης ορισμένα από τα θέματα που διέπονται από τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 593/2008<sup>1</sup>, (ΕΕ) αριθ. 1215/2012<sup>2</sup> και (ΕΕ) 2015/848<sup>3</sup>.
- (6) Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει αποκλειστική αρμοδιότητα για ορισμένα από τα θέματα που διέπονται από το πρωτόκολλο MAC.

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 593/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, για το εφαρμοστέο δίκαιο στις συμβατικές ενοχές (Ρώμη I) (ΕΕ L 177 της 4.7.2008, σ. 6).

<sup>2</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2012, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 351 της 20.12.2012, σ. 1).

<sup>3</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2015/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2015, περί των διαδικασιών αφερεγγυότητας (ΕΕ L 141 της 5.6.2015, σ. 19).

- (7) Το άρθρο XXIV παράγραφος 2 του πρωτοκόλλου MAC προβλέπει ότι κάθε οργανισμός περιφερειακής οικονομικής ολοκλήρωσης προβαίνει κατά την υπογραφή, αποδοχή, έγκριση ή προσχώρηση, σε δήλωση στην οποία προσδιορίζει τα θέματα που διέπονται από το εν λόγω πρωτόκολλο και για τα οποία τα κράτη μέλη του έχουν εκχωρήσει τις αρμοδιότητές τους σε αυτόν τον οργανισμό.
- (8) Η Ιρλανδία δεσμεύεται από τους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 593/2008, (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 και (ΕΕ) 2015/848 και, ως εκ τούτου, συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης.
- (9) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου (αριθ. 22) σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (10) Επομένως, το πρωτόκολλο MAC θα πρέπει να υπογραφεί εξ ονόματος της Ένωσης, με την επιφύλαξη της σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία, και οι επισυναπτόμενες δηλώσεις θα πρέπει να εγκριθούν.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### *Άρθρο 1*

Η υπογραφή του πρωτοκόλλου της σύμβασης σχετικά με τις διεθνείς εμπράγματα ασφάλειες επί κινητού εξοπλισμού για θέματα που αφορούν ειδικά τον γεωργικό, τον κατασκευαστικό και τον εξορυκτικό εξοπλισμό (πρωτόκολλο MAC), το οποίο θεσπίστηκε στην Πρετόρια στις 22 Νοεμβρίου 2019, εγκρίνεται διά του παρόντος εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το κείμενο του πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

#### *Άρθρο 2*

Η Επιτροπή ορίζει το πρόσωπο που έχει την εξουσία να καταθέσει, εξ ονόματος της Ένωσης, την πράξη υπογραφής του πρωτοκόλλου MAC με την επιφύλαξη του όρου που προβλέπεται στο άρθρο 3.

#### *Άρθρο 3*

Κατά την υπογραφή του πρωτοκόλλου MAC η Ευρωπαϊκή Ένωση προβαίνει στη δήλωση που παρατίθεται στο παράρτημα, σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 2 του πρωτοκόλλου.

#### *Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*